



新韩国语能力考试

模拟试卷 I

한국어능력시험

著 [韩] 姜白秀
[中] 李红凯
译 [中] 崔玉春
[中] 刘新梅

- 全面契合改革后最新考试形制
- 提供全部题目翻译
- 驻华韩国文化院长推荐
- 提供同步测评工具



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS



新韩国语能力考试

模拟试卷 I

한국어능력시험

著 [韩] 姜白秀
[中] 李红凯
译 [中] 崔玉春
[中] 刘新梅



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

©2014 北京语言大学出版社，社图号 14117

图书在版编目 (CIP) 数据

新韩国语能力考试模拟试卷 . 1 级 / (韩) 姜白秀等
著 . — 北京 : 北京语言大学出版社 , 2014.6
ISBN 978-7-5619-3852-2

I . ①新… II . ①姜… III . ①朝鲜语—水平考试—习
题集 IV . ① H55-44

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 123253 号

新韩国语能力考试模拟试卷 I
XIN HANGUOYU NENGLI KAOSHI MONI SHIJUAN I

责任编辑：刘 茜

封面设计：张 娜

责任印制：陈 辉

出版发行：北京语言大学出版社

社 址：北京市海淀区学院路 15 号，100083

网 址：www.blcup.com

电子信箱：service@blcup.com

电 话：编辑部 8610-82303700

发行部 8610-82303650 / 3591 / 3648

读者服务部 8610-82303653

网上订购 8610-82303908

印 刷：北京画中画印刷有限公司

版 次：2014 年 6 月第 1 版 印 次：2014 年 6 月第 1 次印刷

开 本：787 毫米 × 1092 毫米 1/16 印 张：19.5

字 数：398 千字 印 数：3000

定 价：49.80 元（附 MP3 光盘 1 张）

PRINTED IN CHINA

推荐语

随着韩剧和K-POP等在中国的流行，想学习韩国语的中国人越来越多。为顺应这一需求，中国国内有200多所大学开设了韩国语专业，北京和上海的韩国文化院，以及分布各地的20多所世宗学堂也在教授韩国语。不仅如此，教授韩国语的私立培训机构也在逐渐增多。

韩国语是韩民族认同感的核心。因此教授韩国语就是在传播韩国文化的精髓，使更多的外国人通过语言更深入地了解韩国人和韩国文化。此外，学习一个国家的语言会很自然地关注那个国家。因此可以说，学习韩国语的人都和韩国有着千丝万缕的联系。

为了推进韩国语教育，许多教育机构、优秀教师付出了艰辛的努力。从这一点上看，河北外国语学院的姜白秀教授计划成体系地编写专门适用于中国人的韩国语语法、词汇，以及有关韩国语能力考试的模拟试题集等图书是一件非常令人高兴的事。在教授外国人韩国语方面，不可能有单一的标准教材。同时，在中国，优秀的韩国语教材与学习用书仍相对不足。基于此，我期待姜白秀教授集多年的大学韩国语教学经验出版的一系列韩国语教材和学习用书能为众多学习韩国语的中国学生带来莫大的帮助。

期待姜教授编写的韩国语图书能使中国国内的韩国语教育更加活跃，能使学习韩国语的中国学生有更大的图书选择空间，同时，也真诚地期待中国学生们能通过这一系列图书大大提高韩国语水平。

驻华韩国文化院 院长 金镇坤

金镇坤

前　　言

目前，韩国语在全球的使用人口超过7,200万，是世界第十三大语言，广泛应用于亚洲、北美、拉美、欧洲等世界各地。最近，想把韩国语当作外语学习的外国人也在急剧增加。可以展望，在将来，使用韩国语的人数将会更多。

随着韩国经济的进一步发展，越来越多的外国人为了更近距离地接触韩国和理解韩国，为了去韩国留学，或是为了到韩国企业就业而学习韩国语。为了对这些人的韩国语水平进行认证和评价，韩国语能力考试(TOPIK)应运而生。TOPIK从1997年第一次实施以来，历经17年，表现出惊人的增长势头。2013年1月全球累计报考人数已经突破了100万。在数量增长的同时，随着学习者需求的多样化，TOPIK自身也在不断进行调整。为了顺应这一趋势，TOPIK的主管方——韩国国立国际教育院，调整了考试体系，新的考试形式从2014年7月的第35届考试开始实施。在中国，从2014年9月开始的TOPIK就是按照新形式推行的。

在TOPIK大调整的背景下，备考新TOPIK的考生们急需一套体系完整的备考用书。基于这样的考虑，我们编写了这套《新韩国语能力考试模拟试卷》(I、II)。这套模拟试卷与新TOPIK的出题形式是一致的，我们真诚地希望这套模拟试卷能助广大考生一臂之力。

特别感谢在本书的编写过程中一直给予我们帮助的河北经贸大学韩语系李洪凯教授和我校崔玉春老师、学生刘新梅。还要诚挚地感谢出版此书，并为本套图书的编辑出版付出辛苦劳动的北京语言大学出版社。

河北外国语学院 韩国语教学研究室

新韩国语能力考试简介

1. 新TOPIK从什么时候开始实施?

从2014年7月举行的第35届考试开始施行。在中国，则是从2014年10月开始实施。

2. 新TOPIK都有哪些题目类型?

考试等级	I (1~2级)	II (3~6级)
题型与题量	阅读 (40道题) 听力 (30道题)	阅读 (50道题) 听力 (50道题) 写作 (4道题)
总题量	70道题	104道题
总分	200分	300分
考试时间	100分钟	180分钟
等级判定	根据所得的综合分数判定等级 (分数线将在每次考试出题后另行通知)	

3. 如何确定自己该参加新TOPIK “I” 还是 “II” ?

为了满足考生多样化的需求，杜绝以往出现的高分低能现象，此次改革，TOPIK把重点放在了对交际能力的考查上。这次改革也是为了实现这一目的。对于新入门的学习者来说，去掉了写作的“I”可以减轻学习负担，把关注点更多地放在提高自己的实际交际能力上。同时，为了使已经具备一定水平的学习者确定自己的水平，并为以后的继续提高打好基础，新TOPIK把原来的中级和高级整合为“II”。

4. 为什么删除“词汇·语法”?

TOPIK的目的是测试并评价考生的韩国语交际能力。因而要针对交际能力所涉及的口语、听力、阅读、写作进行测试。由于口语测试目前受到各种条件的制约，所以最终选定了听力、阅读和写作。而作为一门语言基础的“词汇·语法”完全可以间接地通过阅读、听力、写作进行测试。

5. 新TOPIK题型变化大吗?

除了写作外，题型基本上没有太大变动。对考生语言能力的要求没有大的变动。新TOPIK的阅读和听力都包含间接考查词汇和语法的题目，写作则改成了直接评价写作能力。

6. 新TOPIK II 中的写作题，分数如何计算？

新TOPIK II 中的写作题共有4道。1 ~ 2题是根据已给提示写一个或两个句子，3 ~ 4题是与日常生活相关的作文写作。评分时将由多个评分人打分。评分时的重点是词汇和语法的使用水平，是否按要求完成写作任务等。

7. 新TOPIK如何判定等级？

与以往有固定的及格分数线及各等级评定分数线不同，新TOPIK会在每次出题后，根据本次考试题目灵活划定分数线。

第35届TOPIK考试各等级分数线划分如下，供大家参考。

等级	I (满分200)		II (满分300)		
	1级	2级	3级	4级	5级
分数线	80	140	120	150	190
					230

8. 新TOPIK考试的日期和时间是怎样的？

一般在每年的四月和十月的某一个周末，在全国各地考点同时举行，上午考中高级，下午考初级。考生既可单独报名参加上午或下午的考试，也可以同时报名参加全天的考试。具体考试日期可以参见TOPIK考试的官方网站（<http://www.Topik.or.kr>）或教育部海外考试中心（<http://www.Etest.net.cn>）。

等级	第一部分（听力、写作）	第二部分（阅读）
II (中高级)	09: 30 ~ 11: 20 (110分钟)	11: 50 ~ 13: 00 (70分钟)
I (初级)	14: 30 ~ 16: 10 (100分钟) (听力、写作)	

9. 新TOPIK如何报考？

报名方法及每年具体考试时间、考点，可登录教育部海外考试中心网页查询。

北语社韩国语微信学习平台

欢迎关注微信公众账号“北语社韩语书”，不定期推送微信专刊，提供随时更新的创意韩国语学习资讯。

关注成功后，通过“查看历史信息”，可在绝大部分专刊最后一个版块获得关键字目录。

回复关键字，即可打包试读相关韩国语图书、在线试做TOPIK题目、查看书目。

*关注方法1：

微信——右上“+”号——添加朋友——查找公众号——输入“北语社韩语书”

*关注方法2：

微信——右上“+”号——扫一扫，扫描下列二维码——



目 录

新韩国语能力考试简介	1
模拟试卷 第1套	得分: 1
模拟试卷 第2套	得分: 21
模拟试卷 第3套	得分: 41
模拟试卷 第4套	得分: 61
模拟试卷 第5套	得分: 81
模拟试卷 第6套	得分: 101
模拟试卷 第7套	得分: 121
模拟试卷 第8套	得分: 141
模拟试卷 第9套	得分: 161
模拟试卷 第10套	得分: 181
答案与翻译 第1套	201
答案与翻译 第2套	211
答案与翻译 第3套	221
答案与翻译 第4套	231
答案与翻译 第5套	241
答案与翻译 第6套	251
答案与翻译 第7套	261
答案与翻译 第8套	271
答案与翻译 第9套	281
答案与翻译 第10套	291

可以把每套模拟题的成绩写在上边的方框里，然后对照答案与翻译，进行重点突破。加油∩ ω ∩

제 1회 모의고사

模拟试卷 第1套

한국어능력시험 (I) (초급)

듣기, 읽기

수험 번호 (Application No.)	
이 름 (Name)	한국어 (Korean)
	영 어 (English)

유의사항

Information

1. 시험 시작 지시가 있을 때까지 문제를 풀지 마십시오.

Do not open the booklet until you are allowed to start.

2. 수험 번호와 이름은 수험표와 같도록 정확하게 적어 주십시오.

Write your name and application number on the answer sheet same as on your test voucher.

3. 답안지를 구기거나 훼손하지 마십시오.

Do not fold the answer sheet; keep it clean.

4. 답안지의 이름, 수험 번호 및 정답의 기입은 컴퓨터용 펜을 사용하여 주십시오.

Use the optical mark reader (OMR) pen only.

5. 정답은 답안지에 정확하게 표시하여 주십시오.

Mark your answer accurately and clearly on the answer sheet.

Marking example

① ● ③ ④

6. 문제를 읽을 때에는 소리가 나지 않도록 하십시오.

Keep quiet while answering the questions.

7. 질문이 있을 때에는 손을 들고 감독관이 올 때까지 기다려 주십시오.

When you have any questions, please raise your hand.

듣기 (1 번 - 30 번)

如遇光盘损坏，还可登陆北语社（www.blcup.com）本书主页“相关资源”下载配套录音

※ [1~4] 다음을 듣고 <보기>와 같이 물음에 맞는 대답을 고르십시오. (각 3 점)

<보기>

여자 : 회사에 가요?

남자 : _____

① 네, 회사에 안 가요.

② 네, 회사에 가요.

③ 아니요, 회사에 가요.

④ 아니요, 회사에 없어요.

1. (3 점)

① 네, 있어요.

② 네, 빵이에요.

③ 아니요, 많아요.

④ 아니요, 빵이 있어요.

2. (3 점)

① 네, 왔어요.

② 네, 갔어요.

③ 아니요, 안 와요.

④ 아니요, 안 가요.

3. (3 점)

① 네, 수요일에 만났어요.

② 네, 수요일에 만납시다.

③ 네, 수요일은 바빠요.

④ 아니요, 수요일에 만나요.

4. (3 점)

① 매일 운동을 해요.

② 매일 운동을 배워요.

③ 탁구가 어려워요.

④ 탁구를 좋아해요.

※ [5~6] 다음을 듣고 <보기>와 같이 다음 말에 이어지는 것을 고르십시오. (각3점)

<보기>

여자 : 안녕하세요 ?

남자 : _____

- | | |
|-----------|--------------|
| ① 안녕하세요 . | ② 오랜만이에요 . |
| ③어서 오세요 . | ④ 처음 뵙겠습니다 . |

5. (3 점)

- | | |
|-----------|---------------|
| ① 실례합니다 . | ② 네 , 고맙습니다 . |
| ③ 미안합니다 . | ④ 네 , 반갑습니다 . |

6. (3 점)

- | | |
|-----------|--------------|
| ① 고맙습니다 . | ② 안녕하세요 . |
| ③어서 오세요 . | ④ 처음 뵙겠습니다 . |

※ [7~10] 여기는 어디입니까? <보기>와 같이 알맞은 것을 고르십시오. (각 3점)

<보기>

여자 : 무엇을 드릴까요 ?

남자 : 비빔밥하고 부대찌개 주세요 .

- | | | | |
|-------|------|------|------|
| ① 백화점 | ② 학교 | ③ 식당 | ④ 약국 |
|-------|------|------|------|

7. (3 점)

- | | | | |
|------|-------|-------|-------|
| ① 약국 | ② 도서관 | ③ 우체국 | ④ 여행사 |
|------|-------|-------|-------|

8. (3 점)

- | | | | |
|------|------|--------|------|
| ① 서점 | ② 약국 | ③ 옷 가게 | ④ 식당 |
|------|------|--------|------|

9. (3 점)

- | | | | |
|------|-------|------|-------|
| ① 극장 | ② 우체국 | ③ 회사 | ④ 백화점 |
|------|-------|------|-------|

10. (3 점)

- | | | | |
|------|------|------|-------|
| ① 공항 | ② 약국 | ③ 식당 | ④ 여행사 |
|------|------|------|-------|

※ [11~14] 다음은 무엇에 대해 말하고 있습니까? <보기>와 같이 알맞은 것을 고르십시오. (각 3 점)

<보기>

남자: 설렁탕 맛이 어때요?

여자: 조금 싱겁지만 맛있어요.

①여행

②취미

③음식

④그림

11. (3 점)

①과일

②가격

③장소

④여행

12. (3 점)

①시간

②장소

③표

④가격

13. (3 점)

①취미

②주말

③휴식

④일

14. (3 점)

①시간

②약속

③여행

④주소

※ [15~16] 다음 대화를 듣고 알맞은 그림을 고르십시오. (각 3 점)

15. (3 점)

①



②



③



④



16. (3 점)

①



②



③



④



※ [17~21] 다음을 듣고 <보기>와 같이 대화 내용과 같은 것을 고르십시오.

<보기>

남자 : 얼굴색이 안 좋아 보여요. 오늘 집에서 쉬는 게 어때요?

여자 : 괜찮아요. 어제 감기약을 먹고 많이 좋아졌어요.

① 남자는 오늘 감기에 걸렸습니다.

② 남자는 감기 때문에 약을 먹으려고 합니다.

③ 여자는 아파서 감기 약을 먹었습니다.

④ 여자는 감기에 걸려서 병원에 가려고 합니다.

17. (3 점)

① 남자는 지금 병원에 있습니다.

② 여자는 지금 서울우체국에 있습니다.

③ 남자는 지금 서울대학교 병원을 찾습니다.

④ 여자는 지금 서울대학교 병원을 찾습니다.

18. (3 점)

① 남자는 지금 바지를 사러 왔습니다.

② 여자는 조금 작은 바지를 사고 싶어합니다.

③ 남자는 여자에게 바지를 선물했습니다.

④ 여자는 바지가 작아서 마음에 안 들어 합니다.

19. (3 점)

- ① 여자는 냉면을 안 좋아합니다.
- ② 남자는 여자에게 냉면을 사 줄 겁니다.
- ③ 남자는 냉면을 안 먹어 봤습니다.
- ④ 여자는 맛있는 냉면집을 모릅니다.

20. (3 점)

- ① 남자는 공항에서 이야기를 하고 있습니다.
- ② 남자는 오후 세 시 비행기를 예약하고 싶어합니다.
- ③ 남자는 비행기 예약을 바꾸고 싶어합니다.
- ④ 남자는 비행기 예약을 취소하고 싶어합니다.

21. (4 점)

- ① 여자와 남자는 같이 남산에 가기로 했습니다.
- ② 여자는 오늘 버스를 타고 남산에 갈 겁니다.
- ③ 여기서 남산까지 가는 버스가 없습니다.
- ④ 여자는 서울역에서 지하철을 내릴 겁니다.

※ [22~24] 다음을 듣고 대화 내용과 같은 것을 고르십시오. (각 4 점)

22. (4 점)

- ① 남자는 용산역에 가는 방법을 묻고 있습니다.
- ② 여자는 자기 집의 위치를 설명하고 있습니다.
- ③ 여자는 용산역을 안내하고 있습니다.
- ④ 남자는 인천공항에 가려고 합니다.

23. (4 점)

- ① 여자는 꽃과 과일을 좋아합니다.
- ② 남자는 친구 집에 처음 갑니다.
- ③ 남자는 여자에게 꽃을 줄 겁니다.
- ④ 식사가 끝나면 어른보다 먼저 일어나야 합니다.

24. (4 점)

- ①여자는 책을 사러 왔습니다.
- ②여자는 책을 들려주고 있습니다.
- ③여자는 어린이 동화책 두 권을 빌렸습니다.
- ④여자는 일주일 동안 책을 읽을 겁니다.

※ [25~26] 다음을 듣고 물음에 답하십시오. (각 4 점)

25. 어떤 이야기를 하고 있는지 고르십시오. (4 점)

- ①소개
- ②약속
- ③부탁
- ④인사

26. 들은 내용과 같은 것을 고르십시오. (4 점)

- ①대전은 교통이 편리한 도시입니다.
- ②대전은 공원이 많이 있습니다.
- ③대전을 교통이 편리한 도시로 만들려고 합니다.
- ④대전을 소개하고 있습니다.

※ [27~28] 다음을 듣고 물음에 답하십시오. (각 4 점)

27. 두 사람이 무엇에 대해 이야기하고 있는지 고르십시오. (4 점)

- ①이번 방학에 한 일
- ②방학을 잘 보내는 방법
- ③방학을 같이 보낼 사람
- ④이번 방학에 하고 싶은 일

28. 들은 내용과 같은 것을 고르십시오. (4 점)

- ①남자는 지금 후회를 하고 있습니다.
- ②여자는 아르바이트를 해 본 적이 있습니다.
- ③여자는 방학을 아주 즐겁게 보냈습니다.
- ④남자는 이번 방학에 아르바이트를 했습니다.